



GEMEINDE SEXTEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI SESTO

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

Nr. 432

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND:

Land- und Forstwirtschaft: Verkauf der Holzsortimente aus dem Holzschlag Nutzholz und Brennholz im Gemeindewald Sexten 2026 "Purenwald" an die Firma Forstbetrieb Senfter GmbH (Partie 1)

OGGETTO:

Agricoltura e foreste: Vendita degli assortimenti di legname derivante dal taglio legna di legname da lavoro e di combustibile nel bosco comunale di Sesto 2026 "Purenwald" alla ditta Forstbetrieb Senfter Srl (lotto 1)

Sitzung vom

08.10.2026

Seduta del

Uhr – Ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Sono presenti:

		A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
SUMMERER THOMAS	Bürgermeister - Sindaco			
INNERKOFER ALFRED	Gemeindereferent - Assessore			
PFEIFHOFFER ELISABETH	Gemeindereferentin - Assessora			
SCHUSTER KARIN	Gemeindereferentin - Assessora			
STAUDER FLORIAN	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Sabine Grünbacher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Thomas Summerer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto su indicato.

A.E. = Abwesend entschuldigt - A.U. = Abwesend unentschuldigt.

A.G. = Assente giustificato - A.I. = Assente ingiustificato.

X

unverzüglich vollziehbar
immediatamente eseguibile

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlussniederschrift des Bürgermeisters Nr. 400 vom 27.11.2025, mit welcher die Firma Waldprofi GmbH, MwSt.-Nr.: 02878300215, mit der Schlägerung, Bringung sowie dem Transport der ausgezeichneten Holzmenge an Nutz- und Brennholz zum Lagerplatz aus dem Holzschlag „Käferbefall“ im Oktober 2025 bzw. 2026 im Gemeindewald Sexten „Purenwald“, beauftragt wurde;

NACH EINSICHTNAHME in die Beschlussniederschrift des Bürgermeisters Nr. 296 vom 01.07.2026, mit welcher betreffend die zuvor genannte Beauftragung die Ausgabenverpflichtung erhöht wurde;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Holzschlägerungsarbeiten nun abgeschlossen sind;

DARAUF HINGEWIESEN, dass nun ca. 500 fm Sägerundholz in Fichte verkauft werden u.zw.:

Partie 1: Sägerundholz Fichte – Länge 4 m – ca. 500 fm;

FESTGESTELLT, dass, auf Grundlage des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 381 vom 09.09.2026, die Wahl des Vertragspartners durch öffentliche Versteigerung (Art. 3, Abs. 1 und 2 des K.D. vom 18.11.1923, Nr. 2440) nach dem Verfahren des günstigsten Preises (Art. 76, Abs. 12 des K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827) mittels geheimer Offerte, welche mit dem von der Verwaltung in einem geheimen Verzeichnis vorherbestimmten und angeführten Mindestpreis verglichen werden (Art. 73, Buchst. b) des K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827), erfolgt ist;

FESTGESTELLT, dass die Frist für die Abgabe der Angebote am 25.09.2026 ausgelaufen ist;

FESTGESTELLT, dass das Forstinspektorat Welsberg, Forststation Innichen vor Öffnung der Angebote in einem verschlossenem Umschlag das Mindestangebot pro Festmeter bei der Gemeinde Sexten hinterlegt hat;

DARAUF HINGEWIESEN, dass folgende Firmen ein Angebot unterbreitet haben:

LA GIUNTA COMUNALE

VISTO il verbale di deliberazione del Sindaco n. 400 del 27/11/2025, con il quale la ditta Waldprofi Srl, part. IVA: 02878300215, è stata incaricata dell'abbattimento, dell'esbosco ed del trasporto al piazzale di deposito della quantità di legname da opera e da ardere proveniente dal taglio boschivo "infestazione da bostrico" dell'ottobre 2025 risp. 2026 nel bosco comunale di Sesto "Purenwald";

VISTO il verbale di deliberazione del Sindaco n. 296 del 01/07/2026, con il quale è stato aumentato l'impegno di spesa relativo all'incarico sopra menzionato;

DATO ATTO che i lavori di taglio legname sono stati completati;

DATO ATTO che ca. 500 mc di tondami da sega di abete rosso vengono venduti e precisamente:

Lotto 1: Tondame da sega abete rosso – lunghezza 4 m – ca. 500 mc;

CONSTATATO che, in base alla deliberazione della Giunta comunale n. 381 dd. 09/09/2026, la scelta del contraente è avvenuta mediante il sistema dell'asta pubblica (art. 3, c. 1 e 2 R.D. 18/11/1923, n. 2440), secondo la procedura di scelta del prezzo più vantaggioso (art. 76, c. 12 del R.D. 23/05/1924, n. 827) per mezzo di offerte segrete da confrontarsi poi con il prezzo minimo prestabilito e indicato in una scheda segreta dell'amministrazione (art. 73, lett. b) del R.D. 23/05/1924, n. 827);

ACCERTATO che il termine ultimo per la presentazione delle offerte era il 25/09/2026;

RILEVATO che l'Ispettorato forestale di Monguelfo, Stazione forestale di San Candido, ha depositato l'offerta minima per metro cubo in busta chiusa presso il Comune di Sesto prima dell'apertura delle offerte;

CONSTATATO che le ditte sottoelencate hanno presentato un offerta;

Unternehmen/Impresa	Sitz Sede
Sägewerk Weitental KG/Sas	39030 Vintl/Vandoies

Watschinger Holzindustrie GmbH/Srl	39038 Innichen/San Candido
Forstbetrieb Senfter GmbH/Srl	39030 Sexten/Sesto
Theurl Holz Assling GmbH	A-911 Assling

NACH BEURTEILUNG der Vollständigkeit, Wirtschaftlichkeit und Angemessenheit der Angebote der genannten Firmen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass sämtliche Firmen zur öffentlichen Versteigerung zugelassen wurden;

NACH EINSICHTNAHME in das Angebot der Firma Forstbetrieb Senfter GmbH, MwSt.-Nr. 03187440213, welche den höchsten Preis für die Partie 1 in Höhe von 105,77 €/fm, angeboten hat;

NACH ÖFFNUNG des Umschlages des Forstinspektorates Welsberg, Forststation Innichen vom 25.09.2026 (Prot. Nr. 0014177), aus welchem hervorgeht, dass der Mindestpreis für die Partie 1 100,00 €/fm beträgt und somit der festgelegte Mindestpreis für den Verkauf des Holzes erzielt wurde;

FESTGESTELLT, dass somit am Tag der Versteigerung das Sägerundholz in Fichte der Partie 1 (Länge 4 m – ca. 500 fm) zum Preis von 105,77 €/fm folglich für einen Gesamtbetrag von insgesamt 52.885,00 € (+ MwSt.) an die Firma Forstbetrieb Senfter GmbH zugeschlagen wurde;

NACH EINSICHTNAHME in das Versteigerungsprotokoll vom 25.09.2026;

FESTGESTELLT, dass der Verkauf der Holzsortimente aus dem Holzschlag Nutzholz und Brennholz im Gemeindewald Sexten 2026 "Purenwald" somit an die genannte Firma erfolgen soll und dass der Kaufvertrag für die Partie genehmigt werden soll;

BERÜCKSICHTIGT, dass das entsprechend angefallene Brennholz von rund 300 fm an das Fernheizwerk Sexten verkauft wird;

NACH erfolgter Beratung;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

ESAMINATA la completezza, l'economicità ed adeguatezza delle offerte delle ditte citate;

DATO ATTO che tutte le ditte sono state ammesse all'asta pubblica;

VISTA l'offerta della ditta Forstbetrieb Senfter Srl, Part. IVA 03187440213, la quale ha offerto il prezzo più alto per il lotto 1 nell'importo di € 105,77/mc;

DOPO APERTURA della busta chiusa dell'Ispettorato forestale di Monguelfo, Stazione forestale di San Candido del 25/09/2026 (prot. n. 0014177), dalla quale risulta che il prezzo minimo per il lotto 1 è € 100,00/mc e che quindi è stato raggiunto il prezzo minimo stabilito per la vendita del legname;

CONSTATATO che pertanto al giorno dell'asta pubblica i tondami da sega di abete rosso del lotto 1 (lunghezza 4 m – ca. 500 mc) al prezzo di € 105,77/mc quindi è stato aggiudicato alla ditta Forstbetrieb Senfter Srl per un importo totale di € 52.885,00 (+ IVA);

VISTO il verbale d'asta dd. 25/09/2026;

CONSTATATO che la vendita degli assortimenti di legname derivante dal taglio legna di legname da lavoro e di combustibile nel bosco comunale di Sesto 2026 "Purenwald" avviene con la ditta su indicata e che deve essere provveduto all'approvazione del contratto di compravendita;

CONSIDERATO che il legname da ardere di ca. 300 mc verrà venduto al Teleriscaldamento Sesto;

ESAURITA la discussione;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente – impronta digitale

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes – elektronischer Fingerabdruck

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del servizio finanziario – impronta digitale

OfWSnNMs4RdnAWFDpbhh9z9Cu46t9Vy8O+j+fAnKaRs=

NACH EINSICHTNAHME in das GvD vom Nr. 36/2023 „Vergabekodex“;

NACH EINSICHTNAHME in das L.G. 16/2015 „Bestimmungen über die öffentliche Vertragsvergabe“;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung zur Regelung der Verträge;

NACH EINSICHTNAHME in die die geltende Satzung dieser Gemeinde;

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;

VISTO il d.lgs. n. 36/2023 “Codice degli appalti”;

VISTA la L.P. 16/2015 “Disposizione sugli appalti pubblici”;

VISTO il documento unico di programmazione;

VISTO il bilancio di previsione;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

VISTO il regolamento per la disciplina dei contratti;

VISTO il vigente Statuto di questo Comune;

VISTA la L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

- 1) die Niederschrift der öffentlichen Versteigerung der Holzsortimente aus dem Holzschlag Nutzholz und Brennholz im Gemeindewald Sexten 2026 "Purenwald" vom 25.09.2026, auch wenn materiell nicht beigelegt, zu genehmigen;
- 2) an die Firma Forstbetrieb Senfter GmbH MwSt.-Nr. 03187440213, die Holzsortimente bestehend aus Partie 1 (insgesamt ca. 500 fm) aus dem Holzschlag Nutzholz und Brennholz im Gemeindewald Sexten 2026 "Purenwald" in Durchführung der öffentlichen Versteigerung (Art. 3, Abs. 1 und 2 des K.D. vom 18.11.1923, Nr. 2440 und Art. 76, Abs. 12 des K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827 und Art. 73, Buchst. b) des K.D. vom 23.05.1924, Nr. 827) und im Sinne der Bedingungen der Versteigerungskundmachung vom 09.09.2026, für einen Ge-

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti legalmente espressi:

- 1) di approvare il verbale dell'asta pubblica relativo agli assortimenti di legname derivante dal taglio legna di legname da lavoro e di combustibile nel bosco comunale di Sesto 2026 "Purenwald" del 25/09/2026, anche se non allegato materialmente;
- 2) di vendere il lotto 1 (ca. 500 mc in totale) degli assortimenti di legname derivante dal taglio legna di legname da lavoro e di combustibile nel bosco comunale di Sesto 2026 "Purenwald" in esecuzione dell'asta pubblica (art. 3, c. 1 e 2 R.D. 18/11/1923, n. 2440 ed art. 76, c. 12 del R.D. 23/05/1924, n. 827 ed art. 73, lett. b) del R.D. 23/05/1924, n. 827) ed ai sensi delle condizioni dell'avviso d'asta dd. 09/09/2026, alla ditta Forstbetrieb Senfter Srl Part.IVA 03187440213, al prezzo complessivo di € 52.885,00 (+ IVA);

samtpreis von 52.885,00 € + MwSt. zu verkaufen;

- 3) den Kaufvertrag in Form einer öffentlichen Urkunde abzuschließen;
- 4) den Bürgermeister zu beauftragen und zu ermächtigen, denselben Vertrag zu unterzeichnen;
- 5) die verkaufte Holzmenge stammt von Waldflächen im Eigentum der Gemeinde Sexten und befindet sich auf dem Lagerplatz „Saumahd“;
- 6) die aus diesem Beschluss erwachsene Einnahme von voraussichtlich 64.519,70 € (22 % MwSt. inbegriffen) auf dem Kap. 30100.01.010100 mit der Bezeichnung "Verkauf von Gütern – landwirtschaftliche Tätigkeit" des Haushaltsvoranschlags 2026 zu verbuchen;
- 7) festzuhalten, dass das entsprechend angefallene Brennholz von rund 300 fm an das Fernheizwerk Sexten verkauft wird;
- 8) im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme, gleichzeitig mit der Veröffentlichung an der Amtstafel, den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
- 9) das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Sexten im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren;

b e s c h l i e ß t

einstimmig, ausgedrückt im Sinne des Gesetzes:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" für unverzüglich vollziehbar zu erklären um den Abtransport des Holzes unverzüglich in die Wege leiten zu können.

- 3) di stipulare il contratto di compravendita con atto pubblico;
- 4) di incaricare e autorizzare il Sindaco a sottoscrivere il contratto medesimo;
- 5) la legna venduta proviene da aree forestali di proprietà del Comune di Sesto e si trova presso il luogo deposito "Saumahd";
- 6) di registrare l'entrata derivante dalla presente delibera, pari a un importo previsto di € 64.519,70 (IVA 22 % compresa) sul cap. 30100.01.010100 con la denominazione "vendita di beni – attività agricola" del bilancio di previsione 2026;
- 7) di dare atto, che il legname da ardere pari a ca. 300 mc verrà venduto al Teleriscaldamento di Sesto;
- 8) di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03/05/2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente alla pubblicazione all'albo pretorio, ai capigruppo consiliari;
- 9) di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Sesto ai sensi dell'art. 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.f.v.;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ di poter procedere immediatamente al trasporto del legname.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Vorsitzende
Il Presidente**

Thomas Summerer

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale**

Dr. Sabine Grünbacher

digital signiertes Dokument / documento firmato digitalmente

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben werden. Außerdem kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, kann der Rekurs im Sinne des Artikels 120 des GvD Nr. 104/2010 innerhalb von 30 Tagen eingebracht werden.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione. Inoltre, è possibile presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il ricorso può essere presentato entro 30 giorni ai sensi dell'articolo 120 del D.Lgs. 104/2010.